

NATIONS UNIES
CONSEIL
ECONOMIQUE
ET SOCIAL



Distr.
LIMITEE
E/CONF.69/L.36 (Abstract)
29 juin 1977
FRANCAIS
ORIGINAL : ANGLAIS

TROISIEME CONFERENCE DES NATIONS UNIES SUR
LA NORMALISATION DES NOMS GEOGRAPHIQUES
Athènes, 17 août-7 septembre 1977
Point 16 de l'ordre du jour provisoire
Coopération internationale :
e) Coopération avec les organisations
internationales

ACTIVITES DES ETATS-UNIS D'AMERIQUE A LA COMMISSION DE TERMINOLOGIE
GEOGRAPHIQUE DE L'INSTITUT PANAMERICAIN DE GEOGRAPHIE ET D'HISTOIRE*

Communication présentée par les Etats-Unis d'Amérique

Résumé

Les Etats-Unis continuent de coopérer avec l'Institut panaméricain de géographie et d'histoire (PAIGH), organisation créée pendant la deuxième décennie du XXe siècle pour exécuter des travaux de géographie, d'histoire, de cartographie et de géodésie concernant les 22 pays de l'hémisphère occidental qui en sont membres. En 1973, M. Richard R. Randall, secrétaire exécutif de l'U.S. Board on Geographic Names (BGN), a été nommé Président de la Commission de terminologie géographique du PAIGH, laquelle était auparavant un groupe de travail. Sous sa direction, la Commission a entrepris plusieurs programmes, dont les principaux visent à publier un répertoire des institutions de l'hémisphère qui s'occupent de terminologie, et à faire paraître un glossaire des termes employés par les pays membres du PAIGH. Le répertoire est maintenant prêt à être distribué, et les Etats membres soumettent des termes et des définitions. L'objectif principal du glossaire, qui est fondé sur un document publié par le BGN il y a plusieurs années sous le titre "Generic terms used in geographic names in America south of the United States and in the Iberian Peninsula" (Termes génériques utilisés pour les noms géographiques en Amérique, au sud des Etats-Unis, et dans la péninsule Ibérique), est de présenter en un seul volume un état récapitulatif des principaux termes géographiques, ainsi que les variations locales des significations dans les pays intéressés.

* Par M. Richard R. Randall, secrétaire exécutif de l'U.S. Board on Geographic Names, juin 1977.